

# EL CONCILIADOR

PERIODICO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

ADMINISTRACION  
Calle 18 de Julio número 115



**BANCO**

DE LA

REPUBLICA O. DEL URUGUAY  
**SUCURSAL MALDONADO**  
Local calle Florida esquina Sarandí  
Plaza San Fernando

## Operaciones

### CUENTAS CORRIENTES

Por saldos a favor del Banco, se cobrará el 10 o/o anual  
Por saldos a cargo del mismo se abonará el 8 o/o " "

### CUENTAS CORRIENTES A PLATA

Se abren cuentas corrientes a plata sin abonar intereses alguno, devolviendo los depósitos en la misma especie.

### DESCUENTOS

Sobre valores de hacendados y agricultores, sobre valores hasta 6 meses de plazo y sobre conformes o valores con dos firmas, todos ellos con amortización o sin ella, el interés variará entre el 8 y el 10 o/o anual.

### PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS

Estos préstamos se efectuarán solamente sobre tierras de labranza o campos de pastoreo, se cobrará el interés del 8 o/o anual, con amortizaciones anuales de 20 a 25 o/o, por sumas no mayores de 5.000 \$.

### GIROS

Este Banco emite giros a la vista, a plazo y por telegrama sobre Montevideo y demás Departamentos de la República a un tipo sumamente módico.  
También emite letras sobre la República Argentina, España, Italia, etc., etc.  
Se encarga del cobro de giros sobre cualquier punto de esta República o de la Argentina mediante una módica comisión.

### CAUCIONES

Presta dinero sobre valores cotizables en Bolsa Incluir sobre certificados de Tesorería.

### CASA DE AHORROS

Se abona el 8 o/o anual por cantidades no mayores de \$ 500—ni menores de 10 pesos.

### DEPÓSITOS A PLAZOS FIJOS

Por los depósitos a 3 meses se abona el 3 o/o anual  
Por los " " a 6 " " " " " " " " 4 o/o " "  
Por plazos mayores o menores será convencional.

### DEPÓSITOS A PREMIOS

A 60 días o más se abona el 8 o/o anual con aviso previo de 10 días para poder retirar los fondos.  
Para más informes acudir todos los días hábiles a esta Oficina, de 9 a 11 m. y de 2 a 5 p. m.

Maldonado, Octubre 19 de 1897.

EL GERENTE.

**MALDONADO**  
**SUCURSAL DEL BANCO**  
**DE LA REPÚBLICA**

Esta Sucursal ofrece a los Sres. Hacendados del Departamento encargarse del cobro de cré-

**BRAULIO DE NAVA**  
DIRECTOR

ditos por reses suministradas al Ejército Nacional, durante la pasada guerra, con arreglo al siguiente emplazamiento—

### COMISION CLASIFICADORA

#### EMPLAZAMIENTO

Se emplaza a todos los que tengan reclamaciones a deducir contra el Estado por suministros de ganados en general a las tropas movilizadas durante la guerra civil, para que se presenten a deducirlos ante esta Comisión y en su Oficina calle 25 de Mayo número 104, dentro del plazo improrrogable de NOVENTA DIAS, contados desde esta fecha, bajo apercibimiento de no ser oídos después.

Además de los documentos justificativos de la reclamación, de conformidad al art. 2.º del Superior decreto del 8 de Setiembre de 1897, los reclamantes, deben presentar siendo posible, la planilla de Contribucion Inmobiliaria o la de denuncia de los ganados a que están obligados todos los hacendados y el contrato de arrendamiento, cuando se trate de arrendatarios.—Los que quisieran retirar estos documentos, deberán presentarlos con una copia simple firmada que quedará en el expediente.—Para la justificación de identidad y facilitar el examen del reclamo, expresarán el nombre, nacionalidad y domicilio del hacendado que hubiese suministrado el ganado, departamento, seccion policial y paraje donde está situado el establecimiento que suministró aquel, área del campo, linderos y linderos, nombre del propietario y arrendatario, cantidad de ganado vacuno, caballar y lanar que tenía en el momento de la estracción, cantidad de ganado que le fué tomado precisando si los cueros fueron o no devueltos, funcionario que hizo la estracción con la especificación de la fuerza y departamento a que pertenecía.

Los que ya hubiesen presentado sus reclamaciones directamente al Gobierno, estarán sin embargo obligados a llamar las prescripciones de este emplazamiento.

La Oficina facilitará formularios impresos.

Montevideo. Octubre 9 de 1897.

Luis E. Piñero.  
Secretario,

## VICE-CONSULADO DO BRAZIL

O Vice-Consul do Brazil no Departamento de Maldonado, em virtude de ordens do Governo transmittidas pelo Consulado Geral, convida os brasileiros, praças do Corpo de Marinheiros Nacionais, que tomaram parte na revolta de 6 de Setiembre de 1893, e permaneçam na campanha da República Oriental por falta de recursos para regressarem ao Brazil se apresentem neste Vice-Consulado, nesta Cidade a rua Sarandí núm. 169, assim de serem soccorridos com os meios de transporte e manutenção até o Rio de Janeiro, compreendidos como se acham na amnistia de 21 de Outubro de 1895.

Os que por circunstâncias especiais não puderem comparecer immediatamente, avisarão a este ou a qualquer outro Vice-Consulado mais proximo, por escripto ou outro meio fidedigno, dando conta das dificuldades que obstem o seu comparecimento para serem attendidos desde o lugar em que se acham.

Vice-Consulado do Brazil, em Maldonado aos 14 de Novembro de 1897.

Silverio da Costa Pereira.

SUBSCRIPCION MENSUAL 30 Cts.

## EXAMENES ESCOLARES

Ayer, 16 del que rigo, terminaron los exámenes de la Escuela de 2.º Grado Urbana núm. 5, que tan habilmente regenta el apreciado joven maestro Silverio Acosta y Viera, con el concurso inteligente de su aventajado ayudante José G. Goicoechea (hijo).

La Mesa Examinadora estaba presidida por el señor F. Figueredo y hacían parte integrante de ella el señor Gratiada, el señor Claistro el señor Goicoechea, el señor Bonilla (D. Antonio) y la señora preceptora María Camino, el maestro Rodolfo Rodríguez y el que estas líneas escribe.

Siendo breves, reseñaremos así aquella entusiasta fiesta de los niños.—las clases en general, ajustándose al programa escolar vigente, no dejaron nada que desear y demostraron que ellas en el transcurso del año, fueron atendidas con esmero y asiduidad; la desenvolvura con que aquellos educandos se desempeñaron durante el curso de toda la prueba, revelaron que esa Escuela marcha ascendente y en ella se da educación esmerada y provechosa.

Al cerrar el acto, el que suscribe, pronunció más o menos estas breves palabras:

«Señores—no pretendo decir ningún discurso; son dos palabras simplemente de estímulo y felicitación para mi joven amigo Acosta y Viera, por el excelente triunfo obtenido en el sublime combate intelectual que acaba determinar—triunfo que importa para el porvenir de la intelectualidad, una preciosa y espléndida conquista.

Hoy como siempre, sigo encaminado con la Escuela, sigo creyendo que no hay ninguna función pública que reclame mayores atenciones y respeto que la Escuela primaria, por que ella es la que moldea las generaciones activas del mañana, y las modelos según los maestros y según libros, son los que imprimen a la infancia su carácter fundamental y el desarrollo inicial de su personalidad futura.

Todo el mundo se forma en la Escuela; la Nación y su gobierno mismo se forman aquí, aquí en estos bancos de la Escuela primaria.

Felicito pues, a los señores padres de familia, al joven maestro y al señor Inspector también, que dicho sea de paso, muchos desvelos y contrariedades le cuesta el cuidado prolijo de las Escuelas del departamento.

Finalmente, grato nos es consignar que en medio de una bella y selecta concurrencia, cerróse el examen, mereciendo el de la Comisión clasificadora la honrosa y alta nota de sobresaliente.

Hacemos votos porque no se interrumpa en lo sucesivo la prosperidad y estado floreciente de la Escuela de 2.º Grado de Pan de Azúcar.—Juan Pedro Ortega

## SECCION ESPECIAL

### La mujer vanidosa

A. R. I. y E. M.

Una dama muy bella asistió a un baile elegantemente prendida, ostentando en sus



cabellos un brillante de incalculable valor: toda la noche fué su brillante el objeto de las conversaciones públicas y privadas, y nadie se cuidó de consagrar una frase a la belleza de la dama. Otras veces los poetas la denominaban sílfide descendida de un palacio aéreo, misteriosa Val-Kiria de los paraísos del Edda, náyade, nereida y ondina; comparando sus azules ojos a los de Ofelia, a los de Minerva, a los de Armida; y en aquella noche todos los elogios fueron dirigidos al brillante.

El brillante fué su rival. le hizo experimentar el desengaño de verse pospuesta a él.

Las mujeres debían adornarse con flores campestres: nada tan bello, como la corona de lirios azules ofrecida a Helena por las doncellas espartanas.

En todas épocas han tenido las piedras preciosas tanto ó mas prestigio que las flores. si los indios contemplan las flores con gran amor, es porque las suponen animadas por las almas de los finados, y creen que Brama salió de la corola de un lirio acuático. Muchos pueblos han tenido gran superstición por las piedras finas y les han atribuido facultades maravillosas.

Los antiguos creían que el vino, bebido en copa de amatista no embriagaba jamás; que el ópalo la conquistaba a su dueño la benevolencia universal; que la esmeralda defendía la virtud de las mujeres; que el diamante preservaba de todo veneno y que la piedra de Bononia, expuesta al sol, atraía hacia sí sus rayos y podía alumbrar en la oscuridad.

La mitología nos ha dicho también, que la sortija de Gíges, hacía invisible a un individuo ante los dioses y el casco de Plutón ante los hombres.

Mujeres! No se parecen a Cleopatra en su amor a las piedras preciosas: sabido es que esta soberbia egipcia llevó su adicción al lujo hasta el extremo de hacerse contruir un navio cuya popa era de oro, las velas de púrpura, los remos de plata y el pabellon brochado de perlas; pero en lugar de imitar este ejemplo, de fatales consecuencias siempre, deben inspirarse las mujeres en el desprendimiento de Isabel la Católica. Esta sublime reina, que tuvo la suerte de colocar la santacruz sobre el último baluarte, de los moros en España, dió sus joyas a Colon, con objeto de que se proporcionase fondos para marchar a descubrir un nuevo mundo.

El más alto destino que puede dar una mujer a sus joyas, es ofrecerlas a la indigencia.

Quisiera saber inspirar a las mujeres un desden, una indiferencia, mas que de filósofo, de alquimista, hacia esos caprichos demasiado caros que se llaman joyas, un desden de químico, que penetra los grandes talleres de la naturaleza y familiarizado con las mas bellas piedras, la apellida *sustancias minerales*.

Debemos quitar a esas preciosas piedras sus pomposos nombres, para que causen menos fascinación y la conozcan las mujeres sin ningún prestigio.

La esmeralda, que tanto seduce generalmente y que era conocida en la antigüedad con el nombre de *smaragdus*, no es, según la ciencia, más que silicato doble de alúmina y glucina; el diamante, carbonato cristalizado; el rubi, un poco de alúmina; la turquesa, fosfato de alúmina teñido por el óxido de cobre y así todas las obras.

El diamante fosforesce en la oscuridad, y su dureza es la mayor de todos los cuerpos: a él le debe su nombre que significa indomable.

Los diamantes de mucho grueso son raros, por eso gozan gran celebridad los siguientes: el del Emperador del Mogol que pesa 249 quilates y está valiendo en 4 millones de pesos; el del la Emperatriz de Rusia, que pesa 193 quilates y costó un millón y pico de pesos, el del Emperador de Austria, que es amarillo, y pesa 139 quilates y está valiendo en un millón de pe-

zos; el perteneciente a Francia, conocido con el nombre de Regenta, por haber sido comprado durante la regencia del duque de Orleans, costó dos millones de pesos; pero hoy vale doble, a causa de su talla, en cuyo trabajo se invirtieron dos años.

El primer diamante que se talló, fué usado por Carlos el Temerario, que lo perdió en una batalla. Dicho brillante pertenece hoy a Australia.

La primera perla célebre de que habla la historia, es la que Julio César dió a Servilia, hermana de Catón de Utica. Calculábase que costó seis mil libras esterlinas.

Los romanos usaron mucho las perlas: se generalizaron tanto, que con ellas se bordaban las túnicas, los velos, los mantos y los coturnos. También se incrustaron en muebles y vajillas.

Pompeyo entró triunfante en Roma con treinta coronas de perlas a sus pies; y una vez conquistada Alejandria y hecho más general su comercio, acabaron Calígula y Nerón por cuajar de perlas sus vestidos, y hasta los arreos de sus caballos.

Las mas bellas esmeraldas de cuantas se conocen, son dos: una se halla en la tumba del Sumo Pontífice en Roma y la otra en San Petersburgo.

Los griegos y los romanos imitaban admirablemente la turquesa con el esmalte azul.

Una de las mejores industrias del Tirol, de Hungría y de Bohemia; consiste en el granate que se halla en diversas rocas de cristalización y en los torrentes volcánicos.

Los terrenos diamantinos se encuentran en los alrededores de Goleconda, de Bengala y de Borneo. Las minas del Brasil, que se descubrieron en el siglo XVI, (en el siglo de Santa Teresa, como los sabios teólogos de esa época la apellidaban por la admiración que alcanzó la ilustre Doctora de Avila Teresa de Jesús, la primera escritora de esa entonces) abastecen todo el comercio de Europa.

José Eduardo Natnof.

(Continuara.)

## LITERATURA

### Sobre el muro

El muro era alto, muy alto; las avanzadas enemigas tendíanse a la derecha en ala de batalla; el arma preparada, la actitud amenazante y en la pupila de sus ojos brillaba fulgurante chispa de valor, iban a defender el último baluarte para lanzar al aire himnos marciales de la diana.

El muro era alto; era necesario escalarlo y descubrir la estrategia del enemigo, morir sobre él si así lo demandaba la gloria de los que habían quedado diezmadados en el campo de batalla.

—¡Allá! gritó el jefe con voz potente y el trompa de órdenes, un joven soldado que había corrido a defender sus ideales, llevando todavía húmedas sus mejillas por las lágrimas de la madre al despedirse, se lanzó a la carrera y haciendo esfuerzos sobre humanos, escala el muro y sin aliento, desfallecido, sosteniéndose de las ramas de un árbol, vé al enemigo que se acerca bn al muro.

La muerte era eminente; lleva a sus labios el clarín y con voz de bronce deja oír sus ecos de metal tocando: ataque!

Una descarga le derriba, pero no muere, y vuelve el clarín a tocar una diana triunfal que oye como un grito de gloria ahogando el estampido del cañón.

Nueva descarga y cae mortalmente herido recostando su cuerpo agonizante en el tronco del árbol.

El enemigo huye; los soldados están so-

bre el muro y el trompa de órdenes con las mejillas húmedas todavía con las lágrimas de su madre que al partir derramó en su rostro—muere.

¡Alto el fuego! ordena el jefe; presenten! repite, y el bravo soldado que con su clarín de voces de bronce ha salvado la derrota, recibe los honores sobre el muro que le sirvió de pedestal para su gloria.

Rene

Diciembre de 1897.

## CRONICA

### ALMANAQUE

Domingo 26—San Esteban

**Las plindosas.**—En el nombre del autor del bien escrito artículo que insertamos en el número correspondiente al 12 del corriente, transcrito del colegio rochense *La Democracia*, y que llevaba por título el que de epígrafe nos sirva, se cambiaron algunas letras.

Figuraba al pie J. Salom y Pons, en vez de Juan Salom y Pons, que es el verdadero. Subsanao.

**Los balnearios.**—Siguen afluendo a nuestras playas personas procedentes de diversos puntos de la República, principalmente de los departamentos limitrofes.

La Punta del Este, Portezuelo, Puerto del Inglés, la Bateria y sus inmediaciones, presentan un animado aspecto; con sus edificaciones, permanentes unas, y otras provisionales ó portátiles, habitadas todas por numerosos *touristes* que vienen a pasar la temporada de los baños.

El hotel balneario de Punta del Este con una comodidad suficiente para dar albergue a veinte ó mas familias, y esmerado trato en el servicio de comida y aseo interno, estará este año, como los anteriores, repleto de huéspedes.

En el Portezuelo se han construido gran cantidad de poblaciones.

Inmediato al espléndido establecimiento balneario de los Sres. Cavallo Hnos. y mueble de hierro, hay construcciones pertenecientes a familias de esta localidad, que son utilizadas en estas épocas.

Después vienen las cabalgatas, paseos marítimos y campestres, bailes, serenatas y.... la mar, con todos sus atractivos de pesca y pescaditos.

Solo para nosotros no alcanzaron esas delicias; condenados como estamos a vivir esclavos de nuestros deberes, a la vez que *comprimidos* en grado superlativo.

No proseguimos, porque estamos sufriendo la gata gorda.

**El mismo.**—El servicio de Alumbrado Público sacado a licitación por la Junta Administrativa por el término de un año, el 93, quedó por cuenta del empresario que lo tiene a su cargo.

La propuesta suya fué la mas ventajosa, alcanzando al ínfimo precio de cincuenta y cinco centésimos mensuales por cada farol.

Como debe suponerse la decepción sufrida por el insigne Paulito—flor y nata de la resplandeciente farotería, que por espacio de varios años tuvo bajo su carhosa protección y cuidados—no ha podido ser mas fenomenal.

Sus justos desahogos y calificativos deprimidos hacia los picaros *adversarios*, quedan bien explicados.

Paciencia, caro Paulito; tiempo llegará en que le ha de tocar su turno.

Cuanto que te lo digo mi; algo habrá de cierto.

**Musicales.**—Progresan en adelantos la orquesta formada de bandurrias y guitarras que bajo la dirección del joven Ernesto Pintos se está organizando.

Ya en otra ocasión hemos hecho referencia a ese grupo de jóvenes entusiastas que hacen todo empeño por proporcionar a nuestra población agradables momentos.

La Noche Buena los congregó y munidos de sus respectivos instrumentos, recorrieron nuestras calles ejecutando escogidas piezas de su ya variado y selecto repertorio, deteniéndose a intervalos frente a las moradas de las personas que de antemano habían sido designadas para dedicarles las serenatas.

Perseverancia, jóvenes amigos, y que sigan los adelantos.

**Feria.**—La judicial que comenzó ayer y se prolongará por el término de un mes, proporciona a los señores curiales un descanso necesario a sus tareas profesionales.

**No hubo uada.**—Imposibilitado el señor cura párroco de tomar participación en las funciones religiosas que tienen lugar en los días solennos recién transcurridos, por las razones a que en otro suelto hacemos referencia, no han podido tener lugar aquellas.

En años anteriores esas ceremonias religiosas, llevaban al templo numerosa concurrencia.

Hubo algunos, que llegó a ser excesiva. **Enfermos.**—Lo están desde hace algunos días el Cura Vicario D. Pedro Podestá y el ex Comisario de Ordenes de la Jefatura P. y de Policía, Sargento Mayor D. Sebastian Lopez.

Hacemos votos por su rápido y total restablecimiento.

**Sin leña.**—La ocupación en que se encuentra la gente de campaña; siogas, trillas, y esquillas, ha hecho que los que no fueron previosos se quedasen sin leña.

Una que otra carrada de ese indispuesto combustible llega a esta localidad, lo que hace subir su precio extraordinariamente.

**Para año nuevo.**—Andábase para el 1.º del entrante mes, la realización de un baile en los salones del Casino Uruguayo.

La noticia, nos la dan como cierta; la que no ponemos en duda, porque tiempo es ya de que ese Centro social ofrezca a nuestra sociedad fiestas como lo anunciada.

**Paseo a la Ballena.**—Se concertó entre varias familias de nuestra sociedad, un paseo a la Punta de la Ballena para el día de hoy.

Los jóvenes de ambos sexos cabalgarán briosos corceles, yendo en vehículos y otros medios de locomoción el resto de la comitiva.

**Divertirse.**—El resultado general del examen de la Escuela de 1er. Grado mixta; que dirigió la Sta. Maestra Clotilde Burguenó, ha sido clasificado con nota de sobresaliente.

Se hallaban presentes 81 alumnos de los 123 matriculados.

La Mesa Examinadora que estaba compuesta por el Sr. Inspector de Escuelas, como Presidente; por las Sras. Carmen Gorlero y Ludovica Borrayho y por los Sres. D. Rodolfo Rodríguez, D. Silverio Acosta y Viera, D. Abelardo E. Rodríguez y D. Gonzalo Acosta, felicitó al personal enseñante de la escuela, a la que nombramos la nuestra entusiasta, por el éxito con que sus esmerzos han sido coronados.

**Mil felicidades.**—Anticipamos a nuestros favorecedores y estimados colegas con quienes venimos sosteniendo cargo, nuestras efusivas felicitaciones de año nuevo, deseándoles prosperidad ilimitada.

**Buenas son tortas.**—Hace notar un colega de la capital la diferencia que se observa entre las tortas de otros años con que los panaderos obsequiaban a su clientela el día de Navidad, y las de ahora.

Antes sabrosísimas, grandes y bien confectionadas; hoy insulsas y microscópicas.

Infelices de nosotros, para quienes esos señores, no tienen la gulantería de brindarnos ni con tortas fritas.

Pero, no desespárenos; posible será que entorneados, se ablandan sus corazones.

cual masa de pan francés, y nos sorprendan agradablemente el 1.º de año con una morrocotuda empanada; a cada marchante, se entiende.

**A que nó?** **Para Montevideo.**—Ayer salieron para aquel destino los jóvenes estudiantes del Colegio Ramirez, Augusto Sugrista y Claudio Camacho.

Van a rendir examen de maestro de 1er. Grado.

**Exámenes universitarios.**—Hasta el momento en que escribimos hemos tenido noticia de que han rendido exámenes universitarios siendo aprobados los siguientes jóvenes estudiantes alumnos de la Escuela Ramirez.

**Química:** Leovigildo Camacho, Servando Miar, Casimiro Borda y Casimeli, Angel M. Cuervo y Maximiliano Ortiz.

**Geometría y Trigonometría:** Leovigildo Camacho y Maximiliano Ortiz.

**Física (2.º año):** Leovigildo Camacho, Latin y Castellano: Segismundo L. Camacho y Servando Miar.

**Matemáticas (1er. curso):** Indalecio Bengoechea y Segismundo L. Camacho.

**Geografía:** Segismundo L. Camacho e Indalecio Bengoechea.

Aun faltan otras materias a cada uno de estos aplicados jóvenes.

Los felicitamos por el éxito. Nuestros parabienes a los aplicados jóvenes, que tan bien sentada dejan la fama de que la Escuela Ramirez goza.

**A los agricultores.**—Don Manuel Gorlero, encargado del depósito permanente de semillas que tiene establecido en esta localidad, con el fin de facilitar semillas a los agricultores del departamento, acaba de recibir por el vapor *Tabaré*, remitidas por el Departamento Nacional de Ganadería y Agricultura, las siguientes que ha empezado a repartir:

Especies de Fomari Europea y de la India. Semientes Moscatel de Italia, arroz de Piamonte con explicaciones sobre su cultivo.

Así largo, id. picante, arborescentes, cebollas, coliflores, lechugas, melones, sandías, zapallos, remolachas azucaradas, trigo, papas americanas, maní y colodados, tomates, tabaco, repollos y a mas tiene disponible unas 200 clases de semillas diversas de legumbres, forrajes, árboles, etc., etc.

## “EL TORO”

Los cigarrillos de esta marca adquieren día a día mas aceptación entre los fumadores de buen gusto, aquellos hay y competentes, entre nosotros.

### Enfermedades del estómago

Certifico que he experimentado largamente en mi clinica privada, las pillores anti-dispepticas del Dr. Heimeleimann para las enfermedades del estómago é intestinos, así como tambien las pillores de Hierro, contra la anemia y en todas las enfermedades dependiente de la escorbula. Aseguro haber obtenido siempre los más brillantes resultados con estas pillores. Me creo de Vid. Dr. Esteban R. Macelli. —(Firma reconocida) Buenos Aires.—Calle Serrito 1055.

Único depósito JUAN BONOMI Y C.

Calle 18 de Julio 174—Montevideo

En Maldonado—D. JUAN URBIN

Y en San Carlos—D. RAFAEL URBIN.

PRECIO \$ 0.70 el frasco

## AVISOS NUEVOS

**Edicto.** Por mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. Don Manuel B. Tardagulla, y de acuerdo con lo dispuesto por el art. 1015 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Juan Capandegui, citándose a todos a todos los que se crean con algún derecho a ella comparezcan ante este juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. Maldonado, Diciembre 20 de 1897.

Federico de Medina.

Escribano Público.

**Edicto.** Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardagulla, y de conformidad con el art. 1015 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Miguel Fajardo y Doña Juana Perdomo, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella comparezcan ante este juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. Maldonado, Diciembre 20 de 1897.

Federico de Medina.

Escribano Público.

**Edicto.** Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardagulla, y de acuerdo con el art. 1015 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Pedro Benites, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este juzgado a deducirlos en forma, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. Maldonado, Diciembre 20 de 1897.

Federico de Medina.

Escribano Público.

**Edicto.** Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardagulla, y de conformidad con lo preceptuado por el artículo 1015 del Código de procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Agapito Batista, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Maldonado, Diciembre 22 de 1897.

Federico de Medina.

Escribano Público.

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.ª SECCION—MALDONADO.

### Edicto

En la Ciudad de Maldonado a los veinte y tres días del mes de Diciembre de mil ochocientos noventa y siete a las diez a. m. A petición de los interesados hago saber: que han proyectado unirse en matrimonio **Dr. Pablo Ginz**, de estado soltero, de nacionalidad brasilero, nacido en Ballé (Brasil), de veinte y ocho años de edad, domiciliado en el Partido Norte, 2.ª Sección de este Departamento, de profesión comerciante, hijo de D. Carlos Díaz, de nacionalidad oriental, de estado casado, de sesenta años de edad, de profesión hacendado y de Doña Guillerma Moreira, de estado casada, de nacionalidad brasilera, de cuarenta y ocho años de edad, de profesión labores y ambos domiciliados en el Partido Norte 2.ª Sección de este Departamento y **Doña María Stuart**, de estado soltera, de nacionalidad oriental, nacida en Maldonado, de veinte y cinco años de edad, domiciliada en esta ciudad, de profesión educacionista, hija de Don Ventura Stuart, de estado casado, de nacionalidad oriental, de cincuenta y nueve años de edad, de profesión empleado, domiciliado en esta ciudad, y de Doña Genoveva Doldán, de estado casada, de nacionalidad oriental, de cuarenta y siete años de edad, domiciliada en esta ciudad, de profesión labores.

En té de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer las causas. Y lo firmo haciendo lo fijar en la puerta de este Juzgado, en el periódico *El Conciliador* y en el Juzgado de Paz de la 2.ª Sección domicilio del contrayente por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

Alberto Barla (hijo)

Oficial del Estado Civil.

## AL PUBLICO

Pedro Icart y Alvariza

### RELOJERO

Ofrece sus servicios profesionales durante su corta permanencia en esta ciudad, donde llegará de hoy a mañana, garantiendo su trabajo, y modicidad de precio.

Maldonado Diciembre 25 de 1897.

Nota.—Dirijirse por mas informes a la casa de D. José Icart.



## Avisos judiciales

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE MALDONADO

**Edicto** Por disposición del Sr. Juez L. Departamental, Dr. D. Manuel B. Tardáguila, y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 59 del Código Civil, se hace saber al público, que ante este Juzgado se ha presentado D. Bernabé Alegre como apoderado de Doña Melchora Corvo de Cuadrado y sus hijos, sucesores de Doña Josefa Valentina Cabral, solicitando se declaren legalmente ausentes a las hermanas de esta Doña Faustina y Doña Antonia Cabral.—Lo que se hace público a los efectos mencionados.

Maldonado, Mayo 3 de 1897.

*Federico de Medina.*  
Escribano Público.

**Edicto** Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardáguila, de acuerdo con el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público, la apertura de la Sucesión de Doña Adelina Cardozo, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento.

Maldonado, Noviembre 13 de 1897.

*Federico de Medina.*  
Escribano Público.

**Edicto** Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental, Doctor Don Manuel B. Tardáguila, de conformidad con lo preceptuado por el artículo 1015 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Andrés Laurencio Farnandez y Doña Felipa García y D. Claudio Bentancourt citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Maldonado, Noviembre 16 de 1897.

*Federico de Medina*  
Escribano Público.

**Edicto** Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardáguila, de conformidad con lo preceptuado por el art. 1015 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Doña María Guerra de Nieto, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Maldonado, Noviembre 16 de 1897.

*Federico de Medina,*  
Escribano Público.

## AVISOS

### AVISO

El Teniente Alcalde que suscribe, hace saber que en la chacra de D. Bernardo Barga se encuentra desde hace tiempo una vaca negra barriga blanca y un ternero de dos años mas o menos de propiedad desconocida, lo que se hace saber por medio de este aviso, cumpliendo con lo determinado en el Código Rural.

*Juan P. Montañez.*

Maldonado, Diciembre 1.º de 1897.

NOTA—La marca y señales están dibujadas y a la disposición de los interesados, para su reconocimiento en la "Imprenta Oriental".

SECRETARÍA

De la Junta E. Administrativa

### AVISO

Maldonado, Noviembre 15 de 1897.

De conformidad con lo dispuesto por el art. 1.º del Decreto reglamentario de la Ley de Rodados se hace saber que esta Oficina expedirá las patentes correspondientes al actual ejercicio económico, desde la fecha, hasta el 31 de Diciembre próximo; previniéndose, que según lo determina el art. 6.º de la misma Ley, el pago del impuesto debe hacerse en el Departamento en que se halle domiciliado el contribuyente.

P. A.

*Jaime H. Pou.*  
Secretario.

## Jefatura Política y de Policía

Maldonado, Diciembre 15 de 1897.

### EDICTO

Aproximándose la estación de los Baños, y siendo de la policía reglamentarlos, el Jefe Político del Departamento, en uso de las atribuciones que al respecto le corresponden

DISPONE:

Artículo 1.º Señálase para baños de Señoras en la playa del puerto de Maldonado, desde el muelle de hierro hasta encontrar la primera tablilla que estará colocada en un poste a la izquierda del muelle de los Sres. Cavallo Hnos.

Artículo 2.º Desde la dicha tablilla hasta encontrar la segunda que en igual forma estará colocada mas al E., prohibese bañarse.

Artículo 3.º Para baños de hombres designa se desde la segunda tablilla indicada en el artículo anterior toda la costa que sigue al E. de ella.

Artículo 4.º Queda prohibido bajo las penas determinadas en el Código Penal: Bañarse y estacionarse los hombres en los puntos destinados para baños de Señoras.—Bañarse solos los menores de doce años y cometer cualquier acto de inmoralidad.

Artículo 5.º En Punta del Este y demás parajes de la costa del Departamento donde se acostumbra tomar baños: destinase para ellos los puntos que el uso tiene establecidos de antemano.

Artículo 6.º Quedan encargados del fiel cumplimiento de las anteriores disposiciones, los Sres. Comisarios y Agentes policiales respectivos.

Artículo 7.º Para su debido conocimiento publíquese y fíjese el presente Edicto en los parajes convenientes.

JUAN JOSE MUÑOZ.

### AVISO

#### SE VENDE O SE ARRIENDA

Una fracción de campo, compuesta de 479 hectáreas con 2.823 mt. ó sean 850 c.—cuyo campo está situado en el Alférez, Departamento de Maldonado, bañado por los arroyos de Pelotas y Sarandí Chico, lindando con los pertenecientes a Juan Angel Graña, María Juana y Luisa Elena Valdez, Juan Graña y Ramon Maria Graña, y la Sucesión de D. Ramón Moreno.

Los interesados, ocurran a Juan Sagarra —calle Rincon 294—Montevideo.

### AVISO

Se ofrece en venta una mesa de billar en buen estado, con todos los accesorios correspondientes.

Para tratar, ocurran a la barbería, sita en la plaza principal.

También se vende un armazón, un mostrador, mesas de fierro y lámparas; útiles todos como para de inmediato establecer un buen café.

*El propietario.*

### AVISO

#### BARBERIA

Este el establecimiento del que suscribe encontrarán las personas que se sirvan favorecernos con su protección, esmerado desempeño en sus tareas profesionales.

Está situado en la calle Sarandí esquina Ituzaingo.

*Antonio J. Tassano*

Maldonado, Junio 2 de 1897.

## NAVEGACION DEL ESTE

VAPOR PAQUETE NACIONAL.

### “Tabaré”

CAPITAN: DON VICENTE SERRA

#### TARIFA DE PASAJES

De Montevideo a Maldonado y Vice-versa

Primera clase \$ 4.00

Segunda clase \$ 2.00

De Montevideo a La Paloma y Vice-versa

Primera clase \$ 6.00

Segunda clase \$ 3.50

De Maldonado a La Paloma y Vice-versa

Primera clase \$ 3.00

Segunda clase \$ 1.50

Los menores de 10 años pagarán medio pasaje, los de 4 años gratis. Los pasajes de ida y vuelta tendrán un 10 o/o de rebaja.

#### TARIFA DE CARGAS Y ENCOMIENDAS

De Montevideo a la Punta del Este y Vice-versa

Cada 1850 kilógs \$ 6.00

Cargas de Barraca \$ 5.50

De Montevideo a La Paloma y Vice-versa

Cada 1850 kilógs. \$ 9.00

Cargas de Barraca \$ 8.00

Las cargas serán puestas de muelle a muelle. Las Agencias pondrán a la disposición de los cargadores conocimientos, para documentar debidamente los cargamentos.

Las Encomiendas pagarán \$ cada bulto y serán documentadas en Boletos de Encomiendas.

Para mayores informes ocurrir a los Agentes.

En Montevideo Enrique Vidal, Piedras 167

En Maldonado: Enrique G. Burnett.

En Rocha: Benito Domínguez.

### AVISO

Al terminarse los trabajos a mi cargo en el Portezuelo, en lo concerniente a albañilería, estoy a la disposición de las personas que quieran utilizar mis servicios profesionales.

*Antonio S. Tassano.*  
Maestro Constructor.

### HOTEL URUGUAYO

BAJO LA DIRECCION DE ALBERTO BARLA (h/o)

SU ACTUAL PROPIETARIO

Calle Sarandí núm. 116

PLAZA PRINCIPAL

### Alcides De-Maria

PROCURADOR

CALLE COLONIA NÚMERO 609

MONTVIDEO

Acepta poderes de campaña para la imitación de asuntos judiciales y administrativos.